

*CUENTA ANUAL*  
*ABRIL 2002- ABRIL 2003*



COLEGIO  
DE BIBLIOTECARIOS DE  
CHILE A.G.

# *CONSEJO GENERAL*

- PRESIDENTA MARCIA MARINOVIC S.
- VICE PRESIDENTA CLAUDIA CUEVAS S.
- SECRETARIA ANA MARIA PINO Y.
- TESORERA MARIA MORALES A.
- CONSEJEROS: PAOLA FAÚNDEZ G., NORA FERNANDEZ P., ELIZABETH JIMENEZ B., CARMEN LUZ SCAFF V., PATRICIO TAPIA V., ADELA SOTO D., IVONNE YEVENES S.

# *CONSEJO GENERAL*

- Se ha citado a 17 reuniones de Consejo, de ellas, sólo 1 no se realizó por no existir el quorum establecido en los Estatutos.

# ASISTENCIA CONSEJO

## • ASISTENCIA CONSEJO

- R. Alvarado No asistió 01 \* cesa sus funciones a partir de 22/05/02
- R. Campos Asistió 05 \* renuncia con fecha 22/07/02
- P. Calandra Asistió 01 \* cesa sus funciones a partir de 22/05/02
- P. Chiang Asistió 01 \* renuncia con fecha 22/05/02
- C. Cuevas Asistió 16
- C. Díaz No asistió 01 \* cesa sus funciones a partir de 22/05/02
- N. Fernández Asistió 15 Excusó 1
- P. Faúndez Asistió 01 Se incorpora en Abril 2003
- E. Jiménez Asistió 10 Excusó 5 No asistió 1
- M. Marinovic Asistió 14 Con permiso 2
- M. Morales Asistió 14 Excusó 2 No asistió 1
- J. Quilaleo No asistió 01 \* cesa sus funciones a partir de 22/05/02
- A. Pino Asistió 11 Excusó 1 Con permiso 4
- S. Rodríguez No asistió 01 \* cesa sus funciones a partir de 22/05/02
- C. Luz Scaff Asistió 12 Excusó 2 No asistió 2
- A. Soto Asistió 12 Excusó 1 No asistió 1 Se incorpora en Mayo 2002
- P. Tapia Asistió 07 Excusó 5 No asistió 1 Se incorpora en Junio 2002
- I. Yévenes Asistió 11 Excusó 3 No asistió 2

# CONSEJEROS

Cumpliendo con los Estatutos, en relación con la asistencia a los consejos y por renuncia se reemplazaron los siguientes consejeros:

- E. Ramos C., renuncia (abril 2002 ) reemplazado por Adela Soto D. desde mayo de 2002
- Patricia Chiang O., renuncia (mayo 2002) reemplazada por Patricio Tapia V. desde Junio 2002
- R. Campos G., renuncia ( julio 2002) reemplazado por Paola Faúndez G. desde 01 de abril 2003

# COMISIONES DE TRABAJO

## COMISIÓN TITULAR

## COLABORADOR

- **Estatutos** Claudia Cuevas S. Marcia Marinovic S.
- **Jurídica** Marcia Marinovic Claudia Cuevas S.  
Ana María Pino Y.
- **Bienestar** Ana María Pino Y. Carmen Luz Scaff V.  
Ivonne Yévenes S.
- **Revista Eidisis** María Morales A. Nora Fernández P.
- **Hoja Institucional** María Morales Claudia Cuevas S.  
Ivonne Yévenes S.

# COMISIONES DE TRABAJO(2)

COMISIÓN	TITULAR	COLABORADOR
• <b>Capacitación</b>	María Morales M.	Claudia Cuevas S.
• <b>Biblioteca Lomas de Macul</b>	Claudia Cuevas S.	-----
• <b>Eventos</b>	Elizabeth Jiménez B.	María Morales A. Carmen Luz Scaff
• <b>Relaciones Públ. Nac. e Internacionales</b>	Adela Soto D.	Nora Fernández P. Claudia Cuevas S.

# COMISIONES DE TRABAJO(3)

• COMISIÓN	TITULAR	COLABORADOR
• Colegios Regionales	Carmen Luz Scaff	Claudia Cuevas S. Marcia Marinovic
• Proyectos	Ivonne Yévenes S.	Ana María Pino Y., Marcia Marinovic S
• Federación Colegios	Nora Fernández	Ana Maria Pino
• Profesionales		Claudia Cuevas S.
• Derechos Humanos	Ana. María Pino	Nora Fernández
• CONAPI	Marcia Marinovic S.	Claudia Cuevas S. Ana María Pino Y.
Consejo del Libro y la Lectura	Pedro Calandra	



# ACTIVIDADES (1)

- **DIA DEL BIBLIOTECARIO.**

Se celebró el día del Bibliotecario, homenajeando a aquellos que cumplieron 25 años de profesión, Incluyendo:

- Exposición fotográfica retrospectiva
- Muestra digital de fotografías de los inicios de la Escuela de Bibliotecología en la U de Chile, denominado “Diaporama Precursores de la Bibliotecología en Chile”.
- Exposición histórica de los herramientas bibliotecarias Estas actividades se realizaron en el Auditorio Manuel Antonio Gorbea, y en la Biblioteca Central de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas de la Universidad de Chile y en la Biblioteca Central.
- Charla sobre “Arquitectura de Biblioteca”
- Debate sobre el rol del Bibliotecario.

# ACTIVIDADES (2)

## IX CONFERENCIA INTERNACIONAL DE BIBLIOTECOLOGIA

**“Información@Cultura@Sociedad”** 23-25 de Octubre 2002

Asistieron más de 332 participantes, entre profesionales y trabajadores de la información, alumnos de Bibliotecología y otros con el fin de intercambiar información, reflexiones y soluciones. Asisten desde regiones 31 bibliotecarios.

- Se efectuaron:  
05 Conferencias, 02 Charlas, 03 Talleres, 04 Mesas Redondas, 15 Ponencias, 03 Posters.
- Es importante hacer notar que esta conferencia no obtuvo los aportes que entrega el Consejo Nacional de Fomento del Libro y la Lectura. Mineduc.

# ACTIVIDADES (3)

- IX CONFERENCIA INTERNACIONAL DE BIBLIOTECOLOGIA
- Tours académicos a Bibliotecas :
- Biblioteca Campus San Joaquín, PUC.
- Biblioteca Central F.C.F.M., Universidad de Chile
- Biblioteca Universidad de los Andes
- Biblioteca CIREN
- Biblioteca del Congreso Nacional
- Biblioteca Escolar Sagrados Corazones
- Biblioteca Facultad Arquitectura, PUC
- Biblioteca Nacional
- Biblioteca Pública “Mariano Latorre”
- Centro Nacional de Conservación y Restauración

# ACTIVIDADES(4)

## • **ESTATUTOS.**

- El proyecto de cambios de los estatutos del Colegio estuvo liderada por la consejera Claudia Cuevas, con una comisión formada por Patricia Chiang, Carolina González , y Marcia Marinovic, quienes lograron realizar :
  - Asamblea Extraordinaria del día 15 de abril, donde se presentó a la comunidad asistente una propuesta de Modificación de Estatutos, y se aprobaron los cambios presentados
  - Asamblea Extraordinaria de día 06 de enero de 2003, en que la propuesta de Modificación de Estatutos se ratificó ante Notario Publico.
  - 24 de enero de 2003, se presenta al Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, la propuesta de modificación aceptada por la Asamblea. A la fecha aún sin respuesta de parte de MINECON.

# ACTIVIDADES (5)

- **PLAN DE REACTIVACIÓN SOCIOS.**

El Consejo General propuso una reactivación de los socios con deuda histórica, como una forma de responder a las múltiples consultas y llamados en relación a la dificultad económica para ponerse al día y querer participar. Se acordó, de acuerdo a los que indican los Estatutos, llamar a una Asamblea Extraordinaria donde se logró aprobar una propuesta para Santiago y Regiones. Este Plan de Reactivación estaría vigente desde el 31 de diciembre de 2002, sin embargo, el plazo se renovó hasta el 31 de marzo de 2003.

# ACTIVIDADES (6)

## CAPACITACION

- **CHARLA "Arquitectura de la Información"**.
- **CHARLA "Integración de personas con discapacidad en las Bibliotecas",.**
- **CHARLA IFLA** , (Sra. Christine Deschamps, Pdte. Comité Ejecutivo IFLA)
- **ENCUENTRO HUECHURABA "El perfil del bibliotecario como profesional de la información",**
- **CICLO DE CHARLAS "Los orígenes del libro en Europa"**.
- **PRESENTACIÓN DE LIBRO "Perfil del intermediario de información en bibliotecas para el Gran Público: el caso de las bibliotecas populares en Montevideo"**

# ACTIVIDADES(7)

## BIBLIOTECA LOMAS DE MACUL

### Situación actual:

No cuenta con una buena asesoría bibliotecaria, los servicios son mínimos, colección desactualizada y no está procesada.

Algunos datos estadísticos:

Libros llegados en Donación 144, entre donaciones personales y de los mismos usuarios.

Asistencia diaria: 15 usuarios

Consultas diarias de los Lectores (mayoritariamente tareas escolares)

Tipo Usuario: 99% Escolares, fundamentalmente de educación básica, y 1% de adultos mayores

- Se hará un último estudio para con su diagnóstico y posibilidades de solución para presentarlo, en una Asamblea Extraordinaria, a los socios del Colegio y decidir su futuro.

# ACTIVIDADES (8)

- **HOJA INSTITUCIONAL.** [www.bibliotecarios.cl](http://www.bibliotecarios.cl)

Cristián Cabezas, Bibliotecólogo, desde el año 2000 a marzo 2003 fue el Web Master, informando en ella todas las actividades que el Colegio desarrolló en este período.

A partir de marzo 2003, Williamson González, Bibliotecólogo, asume como Web Master, junto con la comisión formada por los bibliotecarios Carolina González, Anita María Moreno y las consejeras, Maruja Morales, Ivonne Yévenes y Claudia Cuevas, quienes han propuesto una nueva versión de nuestra hoja, la que está a disposición de toda la comunidad para sus sugerencias.

Agradecemos a esta comisión y a Cristián Cabezas por todo el trabajo realizado en la mantención del sitio.

Actualmente, el Consejo General está discutiendo el estudio de privacidad de la información, presentado por Williamson González.



# ACTIVIDADES (9)

- **LISTA DE INTERES.** [bibliotecarios@eListas.net](mailto:bibliotecarios@eListas.net)

Se inicia el 25 de Julio de 2000, con el Bibliotecólogo señor Cristián Cabezas quien renuncia a ella por razones de haberse adjudicado una beca de pasantía en la Biblioteca del Congreso de Washington.

Se realizó una convocatoria a participar como Administrador de la lista, y a partir de Marzo 2003 dicha administración está a cargo de la Bibliotecóloga señora Viviana García C. Agradecemos a ambos toda su colaboración y dedicación para este proyecto del Colegio que se ha convertido en una gran herramienta de comunicación, apoyo y crecimiento bibliotecario. La cual no es sólo consultada en Chile sino también en otros países.

## **Algunos datos:**

Total inscritos a la lista :	993 personas
Total inscritos período abril 2002 - abril 2003:	384 personas
Mensajes mensuales promedio enviados:	133 mensajes.

(período Abril 2002 hasta 25 de Abril 2003)

# ACTIVIDADES (10)

## **BOLSA DE TRABAJO;**

- El Colegio continua manteniendo este registro, e informando sobre las ofertas que van llegando a quienes se han inscrito en este servicio, sumado a los avisos - ofertas de trabajo que aparecen en la lista

### **Datos importantes:**

Promedio anual inscritos año 2002: 06 profesionales

Numero de inscritos a la fecha 2003: 06 profesionales

Total de personas en el Servicio Bolsa de Trabajo que están con disponibilidad laboral en este momento es de 06 profesionales, los cuales van rotando .

# ACTIVIDADES (11)

## REUNIONES REALIZADAS;

- **CRA-MINEDUC** (Centros de Recursos del Aprendizaje), Directora Sra. Constanza Mekis, respecto a la legislación de los CRA.
- **FUNDACIÓN CHILE 21**, Presidente Sr. Carlos Ominami, respecto a propuesta de Libros y Editoriales.
- **DIPUTADA CAROLINA TOHA**, Pdta. Comisión Educación, Cultura, Deportes y Recreación. Tema sobre la Institucionalidad Cultural.

# *CONSEJOS REGIONALES(1)*

- **REGIONAL ANTOFAGASTA.**
- **REGIONAL LA SERENA.**
- **REGIONAL CHILLAN.**
- **REGIONAL RANCAGUA ,**
- **REGIONAL VALPARAISO**
- **REGIONAL TEMUCO (TRANSITORIO):** Reestructuración del Consejo Regional propiciado por el proceso de convenio de Reactivación deuda histórica, siendo un total de 25 asociados que conforman actualmente ese Regional y que se acogieron a este proceso.
  - PRESIDENTE : Rigoberto Neira Vasquez.
  - VICEPRESIDENTE: Rosa Aedo Villar,
  - SECRETARIA: Lina Truan Laffont,
  - TESORERA: Alicia Pulido Escobar

# *CONSEJOS REGIONALES (2)*

- **REGIONAL VALPARAISO**

Se encuentra en situación irregular , porque no han efectuado elecciones durante dos períodos

- **REGIONAL LA SERENA**

Como actividades anuales se celebró el Día del Bibliotecario. Además se participó como representante de nuestro gremio en el Concurso Premio Mejor Lector Ma. Luisa Bombal 2003, Secretaría Reg. Ministerial de Educación.

- **REGIONAL ANTOFAGASTA**

Como actividades; Difusión de información de actividades Consejo Nacional, Jurado Concurso Premio Mejor Lector Ma. Luisa Bombal 2003 Mineduc, celebración Día del Bibliotecario.

# *CONSEJOS REGIONALES (3)*

- **REGIONAL CHILLAN**

Curso de perfeccionamiento para bibliotecarios efectuados en Abril 2002, auspiciado por el Colegio, su relator fue Roberto Campos.

Se apoya a la formación de una biblioteca de Escuela para Adultos y se le obsequia un diccionario.

- **REGIONAL RANCAGUA**

El Día del Bibliotecario se publicó en el Diario el Rancaguino un artículo con motivo de la fecha.

Se invitó a dialogar al Seremi de Educación Sr. Víctor Olea acerca de la institucionalidad cultural, presencia y rol del Bibliotecólogo

# *PARTICIPACION DEL COLEGIO (1)*

- **STAND EN LA FERIA DEL LIBRO.**
- **INFO CUBA 2002, ABRIL**
- **REUNION DE LA ASOCIACIÓN DE INSTITUTOS NORTEAMERICANOS DE AMÉRICA LATINA (ABLA):**
- **37A REUNIÓN NACIONAL DE BIBLIOTECARIOS , ABGRA,**
- **FONDO DEL LIBRO Y LA LECTURA, MINEDUC**

# *PARTICIPACION DEL COLEGIO (2)*

## **FONDOS COMISION NACIONAL DEL LIBRO Y LA LECTURA**

Se presentaron 4 proyectos a los fondos concursables:

- 1. Información y bibliotecas: agentes sustantivos en el desarrollo del país.**  
Area: Fomento del libro, Eventos
- 2. Cybernoticias: una espacio virtual que reúne el mundo de las bibliotecas y el mundo del libro.** Area: Fomento del libro.
- 3. Eidisis: un medio de comunicación entre los profesionales y trabajadores de la información.** Area: Fomento del Libro, Apoyo a ediciones.
- 4. Formación de Monitores para desarrollar conductas lectoras que privilegien el libro y la lectura.** Area: Fomento de la lectura, y como
  - Contraparte de un proyecto presentado por la Corporación Servicio Paz y Justicia - Serpaj Chile . **Bajo el prisma de la noticia.** Area Fomento del Libro



# *PARTICIPACION DEL COLEGIO (3)*

- **FEDERACION DE COLEGIOS  
PROFESIONALES.**

Consejera representante señora Nora Fernandez.

- Se está gestionado el Proyecto de Ley para recuperar el control de la ética y contar con el registro de profesionales en cada Colegio.

# *PARTICIPACION DEL COLEGIO (4)*

## **RELACIONES INTERNACIONALES:**

### **MEMBRESIA IFLA**

En el mes de Diciembre 2002, el Colegio se hizo miembro IFLA. La inscripción a IFLA nos da derecho a la inscripción y participación activa en 4 secciones: Catalogación, Tecnologías de la Información, Administración & Marketing , Desarrollo Profesional Continuo & Aprendizaje en el lugar de Trabajo. Además, como asociación bibliotecaria y latinoamericana tenemos el derecho a participar de la Sección Administración de Asociaciones Bibliotecarios y de la Sección Latino América & El Caribe. Recibiremos sus publicaciones: IFLA Directory, IFLA Journal, el Annual Report y otras publicaciones, reportes y proyectos de las secciones a las cuales pertenecemos.

# *PARTICIPACION DEL COLEGIO (5)*

- **IFLA 2004**, 70<sup>a</sup> Congreso General y Consejo de la IFLA *"Bibliotecas: Instrumentos para la Educación y el Desarrollo"* 20 al 27 de Agosto del 2004, Buenos Aires, Argentina. Propuesta de constitución Comisión Ifla 2004, dado que dicha Conferencia por primera se realizará en América del Sur, siendo de suma importancia propiciar la participación de bibliotecarios chilenos..
- **"IFLA/FAIFE Questionario Reporte Mundial 2003"** el Colegio de Bibliotecarios de Chile, participó en la encuesta de la Sección FAIFE, con el objeto de elaborar el Reporte Mundial 2003 que aborda asuntos relativos al acceso a Internet gratuito y la libertad y privacidad de distintos aspectos relativos a información (censura, filtros y otros)

# *PARTICIPACION DEL COLEGIO (6)*

- **VISITA ELIZABETH MARIA RAMOS DE CARVALHO** (diciembre 08 de 2002), representante para América Latina y el Caribe de IFLA.

•  
**VISITA CHRISTINE DESCHAMPS**, (08 de octubre de 2002) Presidenta Comité Ejecutivo IFLA.

# BALANCE (1)

**ENERO A DICIEMBRE 2002**

## INGRESOS

• Cuotas Sociales	11.163.750
• VIII Conferencia	1.595.000
• Cursos	2.283.000
• Auspicios	3.595.431
• Ventas de Libros	314.087
• Inscripción IX Conferencia	4.909.888
• Depósitos s/Comprobantes	19.000
• <b>Total Ingresos</b>	<b>23.880.156</b>
• <b>Déficit</b>	<b>(1.375.777)</b>
• <b>SUMAS IGUALES</b>	<b>25.255.933</b>

# BALANCE (2)

- **EGRESOS**

• Remuneraciones	14.574.080
• Bonos	731.154
• Aguinaldos	292.662
• Honorarios	1.710.224
• Teléfonos	1.872.898
• Chilectra	421.050
• Agua	115.233
• Gastos Comunes	277.000
• Caja chica	608.607
• Gastos Oficina	280.400
• Gastos Administrativos	1.612.001
• Leyes Sociales	129.759
• Contribuciones	54.402
• Aseo Domiciliario	28.686
• Gastos Día Bibliotecario	1.237.403
• Seguros	84.863
• Gastos IX Conferencia	1.225.511
• <b>Total Egresos</b>	<b>25.255.933</b>

# *SITUACION ACTUAL*

- Cuenta en el Banco \$ 435.162
- Fondos mutuos \$14.818.588
- En caja US\$ 1.020

# DESAFIOS

- Realizar la X Conferencia Internacional de Bibliotecología en Octubre 2003
- Lograr que un miembro del Consejo asista a la Conferencia IFLA de Agosto 2003, en Berlín
- Lograr que el máximo de bibliotecarios chilenos puedan asistir a la Conferencia IFLA 2004, en Buenos Aires, contando con algún tipo de financiamiento por el alto del valor de la cuota de inscripción.
- Difundir y someter a votación la Declaración IFLA Glasgow para bibliotecas, servicios de información y la libertad intelectual, preparada por la IFLA/FAIFE y aprobada por la Junta de Gobierno de la IFLA el 28 de marzo del 2002 en La Haya, Los Países Bajos. Proclamada por el Consejo de la IFLA el 19 de agosto del 2002 en Glasgow, Escocia



# DESAFIOS (2)

- Difundir y someter a votación el Manifiesto de Internet de IFLA, el libre acceso a la información es esencial para la libertad, la igualdad, el entendimiento mundial y la paz. Declaración preparada por la ..... y aprobada por la Junta de Gobierno de la IFLA el 27 de marzo del 2002 en La Haya, Los Países Bajos. Proclamada por la IFLA el 1 de mayo del 2002.
- Participar en el Cabildo Cultural en Mayo 2002
- Publicar el número pendiente de la revista EIDISIS, y uno adicional, consiguiendo financiamiento de auspiciadores.
- Lograr la realización de cursos o talleres, en áreas como Gestión cultural, Administración de bibliotecas, Fomento a la Lectura,
- Lograr aprobación final por parte del Ministerio de Economía autorice la nueva versión de los Estatutos del Colegio.
- Cooperar a que los Colegios Profesionales aprueben los Estatutos para poder funcionar como Federación legalmente constituida.

# *DESAFIOS (3)*

- Reactivar comisiones: bienestar, capacitación
- Generar una propuesta para la Biblioteca Lomas de Macul.
- Lograr la participación activa de socios en las comisiones de trabajo del Colegio.
- Mejorar y dar otras características al Stand del Colegio en la Feria Internacional del Libro, pues es nuestra cara visible durante todo este evento: debe estar atendido por bibliotecarios, y contar con el máximo de información sobre nuestra profesión
- Potenciar el desarrollo del sitio web, incorporar servicios regulados con clave de ingreso para socios al día.
- Lograr la presencia activa de la profesión en la Ley de la Nueva Institucionalidad Cultural, en trámite en el Senado.

*MUCHAS GRACIAS*

